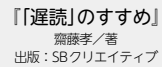
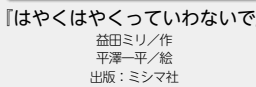


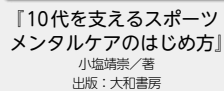
自然界のやさしさ、こわさ、おもしろさが満ち満ちた二冊！



一文一文を噛みしめ、味わい、歩くように本を読んでみませんか



だれかが待つていてくれると、
それだけでなんだか救われる



お互いがオープンに話す環境を作るために、まずはメンタルヘルスを「自分ごと」に10代を支えるスポーツメンタルケアのはじめ方」

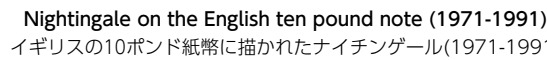


- ※戸籍の窓は、届出者から了解を得て掲載しています。
※世帯主名、区名は住民票に基づいています。



Vol.224

Hello everyone. I hope you are all doing well in the seasonal heat. Let's continue looking at the famous people that have appeared on the banknotes of England. Today I am going to talk about Florence Nightingale, who appeared on the £10 note from 1975 until 1994. Have you ever heard of her? She is most well known for being the founder of modern nursing, but she was also an accomplished social reformer and statistician. Nightingale was born in 1820 into a wealthy and well-connected English family.



Her upbringing was unusual because she was well educated in academic subjects, a rarity for women at that time. She entered into nursing, a profession that was not considered appropriate for a woman of her standing. She became famous for her efforts during the Crimean war, where she improved the conditions of wounded soldiers in hospitals, improving sanitation and other standards and greatly reducing the mortality rate from infection and disease. In 1860, Nightingale set up the Nightingale Training School for Nurses at St Thomas' Hospital in London. It was first secular school for nursing in the world. Up until that point, nursing had been seen as a lowly job, often done by incompetent, negligent and uneducated people, a terrible reputation for such an important part of medical practice. By having properly trained nursing staff it created professionalism and respectability for the role. Her work in nursing was not her only achievement. Nightingale wrote books and encouraged the spread of simple medical and sanitation knowledge. Furthermore, she used graphic representation to explain complicated statistics and medical knowledge to people, enabling them to understand more easily. She helped undertake social reforms including improving healthcare for all sections of British society, advocating better hunger relief in India, helping to abolish prostitution laws that were harsh for women, and expanding the acceptable forms of female participation in the workforce. She was clearly a brilliantly sharp, driven and very excellent woman. The next time I am in a hospital I'll remember Florence Nightingale's contributions to health care, including the cute nurse uniforms! Thank you for reading. See you next time.



こんにちは皆さん。暑期中、お元気で過ごすごでしょうか。引き続き、イングランドの紙幣に描かれた有名人を見てみましょう。今日は、1975年から1994年まで10ポンド紙幣に登場したフローレンス・ナイチンゲールについてお話します。彼女のことを聞いたことがありますか？ナイチンゲールは近代看護の創始者として最もよく知られていますが、優れた社会改革者や統計学者でもありました。

ナイチンゲールは1820年に裕福な上流階級イギリスの家庭に生まれました。育ち方は異例で、当時の女性としては珍しく、学問的な教養を十分に身につけていました。

ナイチンゲールは看護師になりましたが、それは、彼女のような階級の人には不向きだと考えられていた職業でした。

彼女はクリミア戦争中の功績により有名になりました。病院での負傷兵の待遇を改善し、衛生状態やその他の基準を改善し、感染症や病気による死亡率を大幅に低下させたのです。1860年、ナイチンゲールはロンドンのセント・トーマス病院にナイチンゲール看護師養成学校を設立しました。これは、修道院付属などではない、非宗教的な看護学校としては世界初でした。それまで、看護は卑しい仕事とみなされ、無能で不注意で教育を受けていない人々によって行われることが多く、医療行為の重要な部分であるにもかかわらず、評判はひどいものでした。しかし、適切に訓練された看護スタッフを配置することで、看護の役割に対する専門性と尊敬の念が生まれました。

彼女の功績は看護分野の地位向上のみにとどまりません。ナイチンゲールは本を書き、基本的な医学と衛生に関する知識の普及を奨励しました。さらに、複雑な統計や医学の知識をグラフによる表現で説明し、人々がより簡単に理解できるようにしました。英国社会のあらゆる階層の医療の改善、インドにおける飢餓救済の改善の提唱、女性を苦しめる売春法の廃止の支援、女性の労働参加の許容される形態の拡大など、社会改革の実施に貢献しました。彼女は非常に聡明で、意欲にあふれ、たいへん優秀な女性であることは明らかでしょう。次に病院に行くときは、フローレンス・ナイチンゲールの医療への貢献を思い出すでしょう、かわいいナース服も！読んでくれてありがとうございます。また次回お会いしましょう。

みよた広報 やまゆり 2025年10月号 (24)